

Page 1/3

Consumption:	Truck Company
Dispatch Type:	Schweitzer GmbH & Co.
Forw. Agent Name:	

Gross Weight: 24.556 KG

ASN-No	-Pos	Sup. Ref. No. Cust.	Quant.	UM	V/G	Name of delivery	Purch. Ord. Nr.
-Date		Suppl. Ref. No. Vend.				Add. Data Vendor	
		Pack. Mat. -Quant.	- Number Cust.			-Nummer Vendor	Consignment

80704540	000010	2511109290	13.500	PC	M	SCHULTRAD 6.GANG	550003915802
12.02.2020		035306-900					ht. wt.: 8.627 KG , gr. wt.: 9.479 KG

15339

CC: 200011264	1.350	PC	M	
CC: 200011259	1.350	PC	M	
CC: 200011253	1.350	PC	M	
CC: 200011248	1.350	PC	M	
CC: 200011243	1.350	PC	M	
CC: 200011239	1.350	PC	M	
CC: 200011233	1.350	PC	M	
CC: 200011227	1.350	PC	M	
CC: 200011224	1.350	PC	M	
CC: 200008257	1.350	PC	M	
CC: 10	DCT300	PC		
				DCT300/P01850

Cast-Number: 619922
UC-Material: I085520010
Text: Engineering Change Status A
Text: Customer Change No. -
Text: Supplier Index -

80706864	000010	2511108890	PC	S	SCHALTTRAD 4.GANG	550003916002	5.400	KG	gr. wt.: 5.915	KG
12.02.2020		035310-900								

7

CC: 200011236	PC	S	
CC: 200011230	PC	S	
CC: 200011230	PC	S	
CC: 200011225	PC	S	
CC: 200011221	PC	S	
CC: 200011213	PC	S	
CC: 200011207	PC	S	
CC: 6	DCT300		DCT300/P01850

Cast-Number: 248219	Status A
UC-Material: G087200020	
Text: Engineering Change	
Text: Customer Change No.	
Text: Supplier Index ~	

GR:	Quant.	Check:	Rating	Check:
80707137	000010	2511109390	4.615	PC M
SCHALTTRAD 7. GANG				
				550003915702

100038734 - 5218158157

Artikel SCHALTRAD 6.GANG

(Partn name: / Désignation pièce):
Kd.-Zg.-Nr. 251.1.1092.90

HBS-Teile.-Nr. 035306-900
(HBS-Part number: / N° du plan HBS.)
Änderungsindex A

Auftrag 1021617
(order no./ordre no.)
SAP UC-Material 1085520010

(customer part number / No. du plan client)
Kd.-Auftr.-Nr. 30002068
(order no. / No. De commande)

(draw. notific. index / indice du plan)
Lieferschein-Nr. 80704540/000010
(shipping advice no. / Bulletin de livraison)

Lieferdatum 01/29/2020
(shipping date / Date de livraison)

Stückzahl 13,500
(quantity / Quantität)

Stahlhersteller Lech-Stahlwerke GmbH
(steel mill / Aciérie)

(heat number / No. de Coulee)
Werkstoff 20MnCRS5
(steel grade / Qualité)

(heat code / Repère de Coulee)
Herstellprozess EVD/CC
(process flow / Procédé fabrication)

Lieferspezifikation GCG_805000_02
(technical specification / Spécification de livraison)

Gießformat 240X240
(tasting dim. / Dimension coulée)
Lieferzustand +FP Glühen isotherma
(delivery condition / Etat de livraison)

Rohmat.-abm. (raw material dim. / Barre diamètre)	42 Rund
Uniformgrad (Diameter / diamètre)	41,6

Schmelzanalyse (cast analysis / Analyse de coulée)

Härtbarkeit (hardenability / valeurs de trempabilité)

DI-Wert
(DI value / diamètre idéal)

Metallographische Prüfungen (metallographical test / Examens métallographiques)

Randentkohlung
(decarburation / Décarburation)

Reinheitsgrad
degree of purity / Degré de Pureté)

Mechanische Eigenschaften (mechanical properties / propriétés mécaniques)

Rp0,2(N/mm²)

A (%)

Z (%)

Av/L	hoi T/OC
------	----------

Oberflächenhärte (surface hardness / dureté superficielle)

Kernhärte (core hardness / dureté centre)

152.0	-	201.0	HBW
0	-	0	

Vorschrift (specification / Spécification)	0.00	-	0.00
---	------	---	------

Profil / Specification / Spécification	0.00	-	0.00	mm
---	------	---	------	----



**LINAMAR
SEISSENSCHMIDT
FORGING**

rosa - Exemplar for afsender
blaa - Exemplar for modtager
grøn - Exemplar for befordre

*En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en l'occurrence. Marchandises des classes 1 et 7, voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.1.1.1.7.

[illegible]



Seit über ...

50
JahreLudwigsburg, 12.02.2020
Seite 1 von 1**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-001316 vom 12.02.2020



20-001316

1 Absender / Expéditeur SEISSENSCHMIDT GMBH DAIMLERSTRASSE 11 58840 PLETTENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 17.02.2020		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu PLETTENBERG Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 12.02.2020		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 11 Anzahl der LM Nombre des colis 12 Art der Verpackung Mode d'emballage 13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 14 Gewicht, kg Poids, kg 15 Umfang cbm	1 80704540 2 80706864 3 80708708 4 80710650	27 COLLI	Getriebeteile 24.556 73,58
Summe: Total:		27,00 COLLI 24.556,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang	
20 SEISSENSCHMIDT GMBH D-58840 PLETTENBERG Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	
		27 Empfangen am 17.02.2020 Reception des marchandises 17.02.2020 MAGNA PT S.p.A. 70026 MODUGNO "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEFF604